

Südmetall®



KAMIN ZUBEHÖR

ACCESSOIRES CHEMINÉE
ACCESSORI PER CAMINETTO
FIREPLACE ACCESSORIES

EDITION 2017 / 2018

Es gelten die AGB der Süd-Metall Beschläge GmbH. Alle vorangegangenen Aktionen verlieren ihre Gültigkeit! Alle Angebote sind vorbehaltlich drucktechnisch bedingter Farbabweichungen und Druckfehler!

INTERNATIONALE HAUPTZENTRALE DER ALMAR SÜDMETALL GROUP

Die Süd-Metall Beschläge GmbH im oberbayerischen Ainring/Hammerau wurde im Jahr 1995 von Jakob Persterer gegründet. Heute ist sie die Hauptzentrale der Almar Südmittel Group, einer Gruppe von inhabergeführten Familienunternehmen, welche mit mehreren Niederlassungen in unterschiedlichen Ländern weltweit vertreten ist. Die Ursprünge der Gruppe gehen auf das Jahr 1965 zurück. Hohe Verbundenheit mit Mitarbeitern und Kunden sowie kurze und flexible Entscheidungswege zählen zu den Markenzeichen der Almar Südmittel Group.

Rund 240 Mitarbeiter sind bei der Süd-Metall Beschläge GmbH täglich bemüht, top Produkte gebündelt mit bestem Service zu bieten. Ziel ist es, dem Holz- und metallverarbeitenden Handwerk stets ein kompetenter und fairer Partner zu sein. Mit den Sparten Beschläge sowie Metall- und Glasbau gehört das Unternehmen bereits zu den Marktführern im deutschsprachigen Raum. Im Jahr 2013 wurde das Sortiment um die Sparte Schließsysteme erweitert. Dadurch können dem Kunden nun noch umfangreichere Lösungen aus einer Hand angeboten werden.

WAS UNS AUSZEICHNET?

FLEXIBILITÄT DURCH EIGENE ENTWICKLUNG UND PRODUKTION

Die Kombination von eigener Produktion und Entwicklungsarbeit befähigt uns zu laufenden Innovationen. Eigene Patente und ein vielfältiges Sortiment zeichnen uns aus.

KOMPETENT, ZUVERLÄSSIG UND FAIR

Auf diesen Grundsätzen baut unsere **Unternehmenskultur** auf und spiegelt sich in allen Unternehmensbereichen und Mitarbeitern wieder. Täglich arbeiten wir mit **Freude und Leidenschaft** daran, sämtliche Kundenwünsche optimal umzusetzen. **Kundennähe und kundenorientierter Service** sind die Grundvoraussetzung für unser tägliches Geschäft. Natürlich sind unsere Fachberater flächendeckend in ganz Deutschland und Österreich im Einsatz und beraten Sie gerne kompetent und sachlich.

„JUST IN TIME“

So lautet unsere Devise. Demzufolge ist eine ausgesprochen **hohe Lieferbereitschaft** eine Basisanforderung an uns selbst. Aufträge, die bis 14 Uhr bei uns eingehen, verlassen in der Regel **noch am selben Tag** das Haus.

ALMAR SÜDMETALL GROUP ZAHLEN UND FAKTEN:

- Logistikfläche 35.000 m²
- Produktionsfläche 25.000 m²
- Kapazität 15.000 Beschläge pro Tag
- Mitarbeiter 650
- Bürofläche 3.900 m²
- Gesamtjahresumsatz € 100 Mio.
- Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001:2008





| | |
|--|----|
| Kamingarnituren | 4 |
| <i>Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools</i> | |
| Figuren | 26 |
| <i>Valet de cheminée sculptures / Statuette / Figures</i> | |
| Holzaufbewahrung..... | 28 |
| <i>Rangement pour le bois / Per conservare la legna da ardere / Wood Storage</i> | |
| Trockensauger und Zubehör | 34 |
| <i>Aspirateurs et Accessoires / Aspiratore e accessori / Vacuum cleaners and Accessoires</i> | |
| Ascheeimer..... | 36 |
| <i>Seau à cendres / Secchio cenere / Ash buckets</i> | |
| Weiteres Zubehör | 36 |
| <i>Autres Accessoires / Ulteriori Accessori / Additional accessories</i> | |
| Kaminschutzgitter | 37 |
| <i>Pare-feu / Cancellotto di protezione / Fire screen</i> | |
| Grillzubehör | 39 |
| <i>Grill Accessoires / Grill Accessori / Grill accessories</i> | |



Alle Preise per Stück (falls nicht anders angegeben). Verkaufspreise in € (Euro) ohne MwSt!
Solange der Vorrat reicht. Es gelten unsere allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen.



Tutti i prezzi per pezzo (salvo diversa indicazione). Prezzi di vendita in € (Euro), IVA esclusa!
Fino ad esaurimento scorte. Valgono le nostre condizioni generali di consegna e di pagamento.



Tous les prix par pièce (sauf indication contraire). Les prix de vente en € (Euro) hors TVA! Bien que les stocks durent. Dans la limite des stocks disponibles Nos conditions générales de vente et de livraison sont applicables.



All prices per piece (unless otherwise stated). Sales prices in € (Euro) excluding VAT!
While stocks last. Our General Delivery and Payment Terms apply.

So erreichen Sie uns:

Süd-Metall Beschläge GmbH
Sägewerkstrasse 5
D-83404 Ainring/Hammerau
Tel.: **+49 (0) 8654 / 46 75 50**
Fax: **+49 (0) 8654 / 36 72**

E-Mail: info@suedmetall.com
www.suedmetall.com

Mo. - Do. 07.45 - 17.00 Uhr
Fr. 07.45 - 15.30 Uhr



QR-Code scannen -
Süd-Metall Imagevideo

KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée | Set Camino | Fireplace tools

Astfichte Effektweiß

3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

inkl. Kerze Ø 7 cm, H: 15 cm

Brenndauer ca. 40 Stunden

Épicéa effet blanc

3 pièces: pelle, balais et tisonnier

y compris la bougie Ø 7 cm, H: 15 cm

Durée environ 40 heures de combustion

Abete rosso effetto bianco

3 pezzi: paletta, scopino e attizzatoio

tra cui candela Ø 7 cm, h 15 cm

Tempo di combustione circa 40 ore

Knotted pine effect white

3-piece: Shovel, brush and poker

including candle Ø 7 cm, H: 15 cm

Burning time approx. 40 hour

900 x 250 x 250 mm (HxBxT)

Art.Nr. 39.08.0720 €219,-



Risseiche,

3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

inkl. Kerze Ø 7 cm, H: 15 cm,

Brenndauer ca. 40 Stunden

Chêne,

3 pièces: pelle, balais et tisonnier

y compris la bougie Ø 7 cm, H: 15 cm,

Durée environ 40 heures de combustion

Quercia,

3 pezzi: paletta, scopino e attizzatoio

tra cui candela Ø 7 cm, h 15 cm,

Tempo di combustione circa 40 ore

Rift oak,

3-piece: Shovel, brush and poker spruce, ledges satin

including candle Ø 7 cm, H: 15 cm,

Burning time approx. 40 hours

900 x 250 x 250 mm (HxBxT)

Art.Nr. 39.08.0700 €219,-





Dekor Anthrazit, Eckleisten satiniert
 3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken
 inkl. Kerze Ø 7 cm, H: 15 cm,
 Brenndauer ca. 40 Stunden

*Décor anthracite, ledges satin
 3 pièces: pelle, balais et tisonnier
 y compris la bougie Ø 7 cm, H: 15 cm
 Durée environ 40 heures de combustion*

*Decor antracite, ledges raso
 3 pezzi: paletta, scopino e attizzatoio
 tra cui candela Ø 7 cm, h 15 cm
 Tempo di combustione circa 40 ore*

*Decor anthracite, ledges satin
 3-piece: Shovel, brush and poker
 including candle Ø 7 cm, H: 15 cm
 Burning time approx. 40 hour*

900 x 250 x 250 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.08.0740 €199,-



KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

Astfichte Effektgrau
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken
inkl. Kerze Ø 7 cm, H: 15 cm
Brenndauer ca. 40 Stunden

Épicéa effet gris
3 pièces: pelle, balais et tisonnier
y compris la bougie Ø 7 cm, H: 15 cm
Durée environ 40 heures de combustion

Abete rosso effetto grigio
3 pezzi: paletta, scopino e attizzatoio
tra cui candela Ø 7 cm, h 15 cm
Tempo di combustione circa 40 ore

Knotted pine effect grey
3-piece: Shovel, brush and poker
including candle Ø 7 cm, H: 15 cm
Burning time approx. 40 hour

900 x 250 x 250 mm (HxBxT)

Art.Nr. 39.08.0710 €219,-



Dekor Bergfichte, Eckleisten satiniert
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken
inkl. Kerze Ø 7 cm, H: 15 cm
Brenndauer ca. 40 Stunden

Décor montagne épinette, ledges satin
3 pièces: pelle, balais et tisonnier
y compris la bougie Ø 7 cm, H: 15 cm
Durée environ 40 heures de combustion

Decor montagna abete rosso, ledges raso
3 pezzi: paletta, scopino e attizzatoio
tra cui candela Ø 7 cm, h 15 cm
Tempo di combustione circa 40 ore

Decor mountain spruce, ledges satin
3-piece: Shovel, brush and poker
including candle Ø 7 cm, H: 15 cm
Burning time approx. 40 hours

900 x 250 x 250 mm (HxBxT)

Art.Nr. 39.08.0730 €199,-





Edelstahl satiniert mit Glasboden,
Besteck in schwarz lackiert mit Edelstahlgriffen
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken



*Acier inoxydable satiné avec un pied en verre,
accessoires noirs laqués avec des poignées
en acier inoxydable,
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Acciaio inox satinato con base in vetro,
accessori da camino laccati in nero con maniglie
in acciaio inox,
3 pezzi: paletta, scopino e attizzatoio*

*Satin finish stainless steel with glass base,
set painted in black with stainless steel handles,
3-piece: Shovel, brush and poker*

ca. 620 mm, Ø 250 mm



Art.Nr. 39.02.0140 € 52,50

Schwarz lackiert mit Glasboden,
Besteck in schwarz lackiert mit Edelstahlgriffen
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Laqué noir avec un pied en verre,
accessoires noirs laqués avec des poignées en acier inoxydable,
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Laccato nero con base in vetro,
accessori da camino laccati in nero,
3 pezzi: paletta, scopino e attizzatoio*

*Painted black with glass base,
set painted in black with stainless steel handles,
3-piece: Shovel, brush and poker*

ca. 620 mm, Ø 250 mm



Art.Nr. 39.02.0120 € 42,50

KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

Glas, Glasstärke 6 mm
Griffe und Standfüße in Edelstahl
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

*Verre, épaisseur 6 mm
poignées et pieds en acier inoxydable
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Vetro, spessore 6 mm,
manici e piedini in acciaio inox
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Glass, thickness 6 mm
handles and feet in stainless steel
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 610 x 240 x 120 mm (HxBxT); ca. 5 kg



Art.Nr. 39.06.0310 € 59,90





Edelstahl satiniert,
mit Acrylglaskugel und Glasboden,
Besteck in schwarz lackiert
4-teilig: Schaufel, Metallbesen,
Zange und Schürhaken



*Acier inoxydable satiné
avec une boule en verre acrylique
et un pied en verre, accessoires noirs laqués,
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Acciaio inox satinato con sfera in vetro acrilico
e base in vetro, accessori da camino laccati in nero,
4 pezzi: paletta, scopino metallico, pinza e attizzatoio*

*Satin finish stainless steel with acrylic ball
and glass base, set painted in black,
4-piece: Shovel, metal brush, tongs and poker*

ca. 670 mm, Ø 180 mm



Art.Nr. 39.13.0060 € 56,50

Schwarz lackiert, mit Acrylglaskugel und Glasboden,
Besteck in schwarz lackiert
4-teilig: Schaufel, Metallbesen,
Zange und Schürhaken

*Laqué noir avec une boule en verre
acrylique et un pied en verre,
accessoires noirs laqués,
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Laccato nero con sfera in vetro acrilico
e base in vetro, accessori da camino laccati in nero,
4 pezzi: paletta, scopino metallico,
pinza e attizzatoio*

*Painted black with acrylic ball and glass base,
set painted in black with stainless steel handles,
4-piece: Shovel, metal brush,
tongs and poker*

ca. 670 mm, Ø 180 mm



Art.Nr. 39.13.0110 € 46,50

KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

Schwarz lackiert,
mit Acrylglaskugel,
Besteck in schwarz lackiert mit Edelstahlgriffen
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Laqué noir avec une boule en verre acrylique
accessoires noirs laqués avec des poignées
en acier inoxydable,
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Laccato nero con sfera in vetro acrilico
accessori da camino laccati in nero,
3 pezzi: paletta, scopino e attizzatoio*

*Painted black with acrylic ball,
set painted in black, with stainless steel handles,
3-piece: Shovel, brush and poker*

ca. 710 mm, Ø 200 mm



Art.Nr. 39.03.0150 € 49,90

Schwarz lackiert,
Besteck in schwarz lackiert mit Edelstahlgriffen
4-teilig: Schaufel, Metallbesen,
Zange und Schürhaken

*Laqué noir
accessoires noirs laqués avec des poignées
en acier inoxydable,
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Laccato nero
accessori da camino laccati in nero,
4 pezzi: paletta, scopino metallico,
pinza e attizzatoio*

*Painted black
set painted in black, with stainless steel handles,
4-piece: Shovel, metal brush,
tongs and poker*

ca. 660 mm, Ø 200 mm



Art.Nr. 39.03.0160 € 49,90



Anthrazit beschichtet,
Besteck mit Edelstahlgriffen
2-teilig: Schaufel und Besen

*Revêtement anthracite,
accessoires avec des poignées en acier inoxydable
2 pièces: pelle et balais*

*Rivestimento antracite,
set con manici in acciaio
2 pezzi: paletta e spazzola*

*Anthracite coating,
tools with stainless steel grips
2 tools: shovel and broom*

ca. 350 x 160 x 160 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.01.1250 €22,90



KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

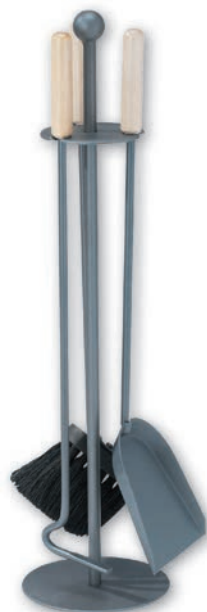
Anthrazit beschichtet,
Besteck mit Holzgriffen
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Revêtement anthracite,
accessoires avec des poignées en bois naturel,
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Rivestimento antracite,
set con manici in legno
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Anthracite coating,
tools with wooden grips
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 580 mm, Ø 200 mm



Art.Nr. 39.01.0860 € 29,40

Anthrazit beschichtet,
Besteck mit Holzgriffen in Buche
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Revêtement anthracite,
accessoires avec des poignées en bois de hêtre
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Rivestimento antracite,
set con manici in legno di faggio
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Anthracite coating
tools with wooden grips in beech
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 695 mm, Ø 220 mm



Art.Nr. 39.01.0050 € 35,50



Anthrazit beschichtet,
Besteck mit Edelstahlgriffen
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Revêtement anthracite,
accessoires avec des poignées en acier inoxydable
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Rivestimento antracite,
set con manici in acciaio
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Anthracite coating
tools with stainless steel grips
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 500 mm, Ø 180 mm



Art.Nr. 39.01.1240 € 39,90

Edelstahl
Kamingarnitur Eimer
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Acier inoxydable
valet de cheminée «seau»
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Acciaio inox
set camino con secchiello
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Stainless steel
fireplace tools and bucket
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 560 mm, Ø 170 mm



Art.Nr. 39.02.1300 € 69,10

KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

Edelstahl/Anthrazit,
Besteck mit Edelstahlgriffen
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange
und Schürhaken

*Acier inoxydable/anthracite
accessoires avec des poignées
en acier inoxydable
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Acciaio inox/antracite,
set con manici in acciaio
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Stainless steel/anthracite,
tools with stainless steel grips
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 660 mm, Ø 170 mm



Art.Nr. 39.02.1020 € 34,50

Edelstahl/Anthrazit
Besteck mit Griffen in schwarz
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

*Acier inoxydable/anthracite
accessoires avec des poignées en noir
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Acciaio inox/antracite,
set con manici in nero
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Stainless steel/anthracite,
tools with black grips
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 660 mm, Ø 170 mm



Art.Nr. 39.02.0130 € 34,50



Edelstahl,
Besteck mit Griffen in Chrom/Edelstahl,
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken



*Acier inoxydable
accessoires avec des poignées
en chrome/acier inoxydable,
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Set in acciaio inox con manici
cromo/acciaio inox,
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Stainless steel
tools with chrome/stainless steel grips
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 740 x 170 x 170 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.02.0090 € 49,20



KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

Edelstahl/Anthrazit
Besteck mit Edelstahlgriffen
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

*Acier inoxydable/anthracite
accessoires avec des poignées
en acier inoxydable
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Acciaio inox/antracite
set con manici in acciaio
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Stainless steel/anthracite
tools with stainless steel grips
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 665 x 220 x 140 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.02.1000 € 31,90

Edelstahl/Anthrazit
Set aus Kamingarnitur und Holzkorb
4-teilig: Schaufel, Besen,
Zange und Schürhaken

*Acier inoxydable/anthracite
set valet de cheminée et panier à bois
4 pièces: pelle, balais,
pince et tisonnier*

*Acciaio inox/antracite
set camino con portalegna
4 pezzi: paletta, spazzola,
pinza e attizzatoio*

*Stainless steel/anthracite
tools with stainless steel grips
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

Garnitur: ca. 665 x 220 x 140 mm (HxBxT)
Holzkorb: ca. 500 x 410 x 300 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.02.0950 € 79,90



Schwarz/Gold mit Zierteil „Blatt“
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

*Noir / or élément décoratif «feuille»
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Nero / oro con elemento decorativo „foglia“
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Black/gold with “leaf” ornamentation
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 750 x 220 x 220 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.01.1720 € 45,30

Antik Messing mit Zierteil „Kugel“
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

*Laiton antique élément décoratif «boule»
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Ottone anticato con elemento decorativo „palla“
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Antique brass with “sphere” ornamentation
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 740 x 220 x 220 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.01.1710 € 59,60

KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

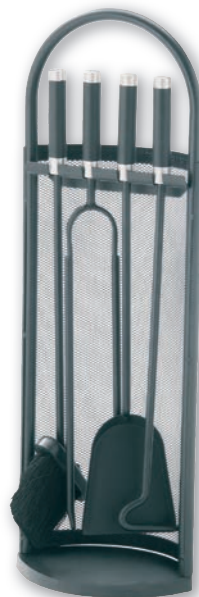
Anthrazit beschichtet
Set aus Kamingarnitur und Holzkorb
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange
und Schürhaken

*Revêtement anthracite,
set valet de cheminée et panier à bois,
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Rivestimento antracite,
set camino con portalegna
4 pezzi: paletta, spazzola,
pinza e attizzatoio*

*Anthracite coating,
set of fireplace tools and wood basket,
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

Garnitur: ca. 650 x 230 x 150 mm (HxBxT)
Holzkorb: ca. 445 x 400 x 300 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.01.1500 € 69,50

Anthrazit beschichtet
Besteck mit Griffen in Chrom/anthrazit
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

*Revêtement anthracite
accessoires avec des poignées
en chrome/anthracite,
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Rivestimento antracite
set con manici cromo/antracite
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Anthracite coating
tools with grips in chrome/anthracite
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 650 x 230 x 150 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.01.1600 € 29,90



Anthrazit beschichtet (Rohrstärke 18 mm)
Besteck mit Edelstahlgriffen
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

*Revêtement anthracite (diamètre 18 mm)
accessoires avec des poignées
en acier inoxydable
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Rivestimento antracite
(spessore struttura tubolare 18 mm)
set con manici in acciaio
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Anthracite coating (tube thickness 18 mm)
tools with stainless steel grips
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 700 mm, Ø 220 mm



Art.Nr. 39.01.0950 € 49,50



KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée | Set Camino | Fireplace tools

Schwarz lackiert (Rohrstärke 18 mm)
Besteck mit Edelstahlgriffen
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange
und Schürhaken

*Laqué noir (diamètre 18 mm)
accessoires avec des poignées en acier inoxydable
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Laccato nero (spessore struttura tubolare 18 mm)
set con manici in acciaio
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Painted black (tube thickness 18 mm)
tools with stainless steel grips
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 700 mm, Ø 220 mm



Art.Nr. 39.03.0110 € 49,50





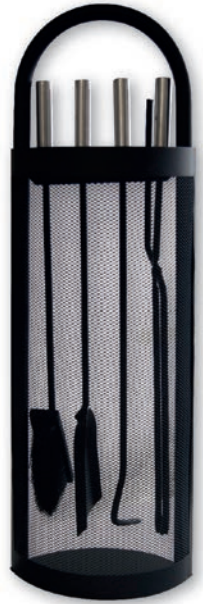
Schwarz lackiert
 Set aus Kamingarnitur und Holzkorb
 4-teilig: Schaufel, Besen, Zange
 und Schürhaken

*Laqué noir,
 set valet de cheminée et panier à bois
 4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Laccato nero
 set camino con portalegna
 4 pezzi: paletta, spazzola,
 pinza e attizzatoio*

*Painted black,
 set of fireplace tools and wood basket
 4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

Garnitur: ca. 670 x 220 x 160 mm (HxBxT)
 Holzkorb: ca. 445 x 400 x 300 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.03.0860 € 69,50

Schwarz lackiert
 Besteck mit Edelstahlgriffen
 4-teilig: Schaufel, Besen, Zange
 und Schürhaken

*Laqué noir
 accessoires avec des poignées
 en acier inoxydable
 4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Laccato nero
 set con manici in acciaio
 4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Painted black
 tools with stainless steel grips
 4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 670 x 220 x 160 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.03.0850 € 24,95

KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

Eisen schwarz lackiert
Besteck mit Griffen in Chrom/schwarz
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

Acier noirci laqué
accessoires avec des poignées en chrome/noir
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier

Ferro annerito laccato
Set con manici in cromo/nero
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio

Iron painted black
tools with chrome/black grips
4 tools: shovel, broom, tongs and poker

ca. 740 x 170 x 170 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.03.0820 € 39,90

Eisen schwarz lackiert
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

Acier noirci laqué
3 pièces: pelle, balais et tisonnier

Ferro annerito laccato
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio

Iron painted black
3 tools: shovel, broom and poker

ca. 450 x 220 x 150 (HxBxT)



Art.Nr. 39.03.0810 € 19,90



Schmiedeeisen schwarz lackiert
mit messingfarbigen Kugeln
4-teilig: Schaufel, Besen, Zange und Schürhaken

*Fer forgé laqué noir
avec des boules couleur cuivre
4 pièces: pelle, balais, pince et tisonnier*

*Ferro battuto laccato nero
con sfere color ottone
4 pezzi: paletta, spazzola, pinza e attizzatoio*

*Wrought iron, painted black
with brass-colored spheres
4 tools: shovel, broom, tongs and poker*

ca. 710 x 280 x 300 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.04.0020 € 49,60



KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée / Set Camino / Fireplace tools

Schmiedeeisen, schwarz lackiert und patiniert
Set aus Kamingarnitur und Holzkorb
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Fer forgé,
laqué noir et patiné
set valet de cheminée et panier à bois
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Ferro battuto,
laccato nero e patinato
set camino con portalegna
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Wrought iron,
painted black with patina
set of fireplace tools and wood basket
3 tools: shovel, broom and poker*

Garnitur: ca. 630 x 220 x 350 mm (HxBxT)
Holzkorb: ca. 310 x 425 x 340 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.04.0350 €79,90

Schmiedeeisen, schwarz lackiert und patiniert
Besteck in Schmiedeeisen
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Fer forgé, laqué noir et patiné
accessoires en fer forgé
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Ferro battuto, laccato nero e patinato
set in ferro battuto
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Wrought iron, painted black with patina
tools in wrought iron
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 630 x 220 x 350 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.04.0010 €37,50



KAMINGARNITUREN

Valet de cheminée | Set Camino | Fireplace tools

Holzfäller,
Eisen schwarz lackiert
Besteck mit Edelstahlgriffen
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Bûcheron,
acier noirci laqué
accessoires avec des
poignées en acier inoxydable
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Taglialegna, ferro annerito laccato
set con manici in acciaio
3 pezzi: paletta,
spazzola e attizzatoio*

*Lumberjack, iron painted black
tools with stainless steel grips
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 650 x 270 x 270 mm (HxBxT), ca. 12,3 kg



Art.Nr. 39.09.0240 €74,70





Kaminkehrer, Aluminiumguss
Besteck mit Edelstahlgriffen
3-teilig: Schaufel, Besen
und Schürhaken

*Ramoneur, fonte d'aluminium
accessoires avec des poignées
en acier inoxydable
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Spazzacamino, in alluminio fuso
set con manici in acciaio
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Chimney sweeper, cast aluminum
tools with stainless steel grips
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 660 x 230 x 230 mm (HxBxT), ca. 5 kg



Art.Nr. 39.09.0010 € 110,-

Ritter, Eisen geschwärzt
Besteck in Eisen geschwärzt
3-teilig: Schaufel, Besen
und Schürhaken

*Chevalier, acier noirci
accessoires en acier noirci
3 pièces: pelle, balais et tisonnier*

*Cavaliere, ferro annerito
set in ferro annerito
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Knight, blackened iron
tools in blackened iron
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 720 x 220 x 140 mm (HxBxT), ca. 7,2 kg



Art.Nr. 39.09.0030 € 54,90

HOLZAUFBEWAHRUNG

Rangement pour le bois / Per conservare la legna / Wood Storage

Filz-Holztrage aus hochwertigem Filz.
Handgearbeitet und mit Ziernaht versehen.
Schlichtes nordisches Design.

*Corbeille à bûches en feutre de qualité supérieure.
Faité à la main et ornée d'une bordure décorative.
Design sobre, nordique et écologique.*

*Cesto portalegna in feltro di ottima qualità.
Lavorato a mano e con cuciture ornamentali.
Design sobrio, di stile nordico ed ecologico.*

*High-quality felt wood carrier.
Handmade, with decorative stitching.
Simple, nordic, ecological design.*

ca. 350 x 590 x 480 mm (HxBxT)

Anthrazit / Anthracite
Antracite / Anthracite



Art.Nr. 39.11.0990 €59,90

Filz-Holztrage aus hochwertigem Filz.
Handgearbeitet und mit Ziernaht versehen.
Schlichtes nordisches Design.

*Corbeille à bûches en feutre de qualité supérieure.
Faité à la main et ornée d'une bordure décorative.
Design sobre, nordique et écologique.*

*Cesto portalegna in feltro di ottima qualità.
Lavorato a mano e con cuciture ornamentali.
Design sobrio, di stile nordico ed ecologico.*

*High-quality felt wood carrier.
Handmade, with decorative stitching.
Simple, nordic, ecological design.*

ca. 350 x 590 x 480 mm (HxBxT)

Grau / Gris
Grigio / Grey



Art.Nr. 39.11.0960 €69,90



Filz-Holzkorb, oval
Schwarz
Belastbarkeit: 15 kg

*Corbeille à bûches en feutre, ovale
Noir
Capacité de charge: 15 kg*

*Cesto portalegna in feltro, ovale
Nero
Portata: 15 kg*

*Felt wood basket, oval
Black
Capacity: 15 kg*

ca. 310 x 390 x 325 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.11.1040 €39,90

Filz-Holzkorb, eckig
Schwarz
Belastbarkeit: 15 kg

*Corbeille à bûches en feutre, carrée
Noir
Capacité de charge: 15 kg*

*Cesto portalegna in feltro, rettangolare
Nero
Portata: 15 kg*

*Felt wood basket, square
Black
Capacity: 15 kg*

ca. 370 x 380 x 350 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.11.1050 €39,90

HOLZAUFBEWAHRUNG

Rangement pour le bois / Per conservare la legna / Wood Storage

Praktischer und dekorativer Holzwagen,
schwarz lackiert inkl. Bügel und Rädern
3-teilig: Schaufel, Besen und Schürhaken

*Chariot à bois pratique et décoratif
laqué noir incl. armature et roues
3 pièces: pelle, balais, et tisonnier*

*Pratico e decorativo carrello da legna
laccato nero incl. maniglia e ruote
3 pezzi: paletta, spazzola e attizzatoio*

*Practical and decorative wood cart
painted black incl. U-piece and wheels
3 tools: shovel, broom and poker*

ca. 800 x 350 x 430 mm (HxBxT); ca. 5,5 kg



Art.Nr. 39.03.0800 €79,90

Holzkorb in schwarz
mit Griffmulden zum Tragen und praktischen
Rollen für den leichteren Transport.
Inkl. integriertem Schürhaken.

*Panier en bois avec des poignées
encastrées pour le port et des roulettes pratiques
pour un transport plus simple.
Avec tisonnier intégré*

*Cesto portalegna nero con maniglie forate
per il trasporto e pratiche ruote per facilitare
gli spostamenti.
Incl. attizzatoio integrato*

*Wood basket with moulded handles for carrying
and practical wheels for easy transport.
Incl. integrated fireplace poker*

ca. 360 x 370 mm (HxB)



Art.Nr. 39.01.1410 €59,90



Holzaufbewahrungssystem
schwarz lackiert
stabiles Stecksystem

*Étagère de rangement pour le bois laqué noir
système de rangement stable*

*Sistema modulare per riporre
la legna da arderelaccato nero
sistema di connessione stabile*

*Wood storage system painted black,
stable plug-together system*

ca. 300 x 340 x 340 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.03.0710 € 29,90

Jute-Holztragetasche
im schlichten ökologischen Design.
Innen mit PE-Laminierung.
Staub- und spänedicht. Traglast ca. 20 kg

*Sac en toile de jute pour porter le bois
au design écologique sobre. Intérieur en PE laminé.
Étanche à la poussière et aux copeaux.
Charge env. 20 kg*

*Borsa portalegna in iuta dal sobrio
design ecologico. Laminato PE all'interno.
Non lascia cadere polvere e trucioli.
Portata circa 20 kg*

*Jute wood-carrying bag in a simple,
ecological design. Interior lined with PE.
Resistant against dust and wood shavings.
Carrying load ca. 20 kg*

ca. 600 x 630 x 310 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.11.1030 € 12,90

HOLZAUFBEWAHRUNG

Rangement pour le bois / Per conservare la legna / Wood Storage

Anthrazit beschichteter Holzkorb
im zeitlosen Design

*Corbeille à bois au design intemporel,
avec un revêtement anthracite*

*Portalegna rivestito antracite
con design che non passa di moda*

*Anthracite coated wood basket
in timeless design*

ca. 500 x 400 x 300 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.01.1610 €49,50

Schwarz beschichteter Holzkorb
im zeitlosen Design

*Corbeille à bois au design intemporel,
avec un revêtement noir*

*Portalegna con design che
non passa di moda*

*Black coated wood basket
in timeless design*

ca. 500 x 400 x 300 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.03.0050 €49,50



Edelstahl-Holzkorb
im zeitlosen Design

*Corbeille à bois au design intemporel,
avec un acier inoxydable*

*Portalegna acciaio inox
con design che non passa di moda*

*Stainless steel wood basket
in timeless design*

ca. 500 x 410 x 300 mm (HxBxT)



Art.Nr. 39.02.0960 €49,50



TROCKENSAUGER UND ZUBEHÖR

Aspirateurs et Accessoires / Aspiratore e Accessori / Vacuum cleaners and accessories

Die 800 Watt Motorleistung dieses Aschesaugers bietet eine enorme Saugkraft für Kaminasche. Mit Tuchfilter, Sauglanze Ø 34 mm, Saugrohr Ø 40 mm, Kabellänge 150 cm, Gebläse, Behälter Fassungsvermögen 20 Liter.

Son moteur de 800 watts offre une énorme puissance d'aspiration des cendres de cheminée. Avec filtre en tissu, lance d'aspiration Ø 34 mm, tube d'aspiration Ø 40 mm, longueur de câble 150 cm, soufflage fonction, réservoir d'une capacité de 20 litres.

Gli 800 watt di potenza del motore di questo aspiraceneri garantiscono un'enorme forza aspirante per la cenere del vostro camino. Con filtro in tessuto, lancia di aspirazione Ø 34 mm, tubo di aspirazione Ø 40 mm, lunghezza cavo 150 centimetri, soffiatore, capacità del contenitore: 20 litri.

The 800-Watt motor output of this ash vacuum offers enormous suction power for fireplace ash. With textile filter, inlet nozzle Ø 34 mm, suction pipe Ø 40 mm, cable length 150 cm, blower, container capacity: 20 litres.



Art.Nr. 39.11.1080 € 59,90

Glasfaserfilter für Trockensauger mit Motor inklusive Schlauchschelle

Filtre en fibre de verre pour aspirateur sec équipé d'un moteur, incl. collier de serrage

Filtro in fibra die vetro per aspiratori a secco con motore, incl. facetta

Glass fiber filter for dry vacuums with motor incl. hose clamp

ca. 160 mm, Ø 130 mm



Art.Nr. 39.11.0380 € 10,90

Ersatzfilter für Aschesauger

Filtre de rechange pour aspirateur de cendres

Filtro di sostituzione per aspiraceneri

Replacement filter for ash vacuum

ca. 120 mm, Ø 135 mm



Art.Nr. 39.11.1090 € 12,99



WEITERES ZUBEHÖR

Autres Accessoires / Ulteriori Accessori / Additional Accessories

Ascheimer verzinkt oval mit Deckel
340 x 240 x 300 mm (BxTxH)

Seau de ash ovale avec couvercle galvanisé
340 x 240 x 300 mm (LxPxH)

Secchio ash zincato ovale con coperchio
340 x 240 x 300 mm (LxPxH)

Ash bucket galvanized oval with lid
340 x 240 x 300 mm (WxDxH)

ca. 15 Liter



Art.Nr. 39.11.0860 € 19,95

Holz-Brikettzange
mit Doppelgelenk

Pinces de brique de bois
avec double joint

Bricchette pinze
con doppio snodo

Wood briquette pliers
with double joint



Art.Nr. 39.11.0940 € 4,99

Aschekratzer
mit Holzgriff

Grattoir de cendres
avec manche en bois

Raschietto cenere
con manico in legno

Ash scraper
with wooden handle



Art.Nr. 39.11.0930 € 4,99

Kohlenschaufel
mit Holzgriff

Pelle à charbon
avec manche en bois

Pala con manico
in legno

Coal shovel with
wooden handle



Art.Nr. 39.11.0950 € 4,99



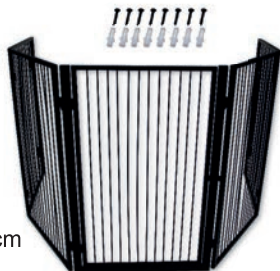
Kaminschutzgitter für Ofen,
5-teilig, schwarz Vierkant 2/2,
inkl. Montagematerial für Wandmontage

*Pare-feu pour four, 5 pièces, noir carré 2/2,
avec matériel de montage pour montage mural*

*Cancelletto di protezione per camino e stufa,
in 5 parti, rettangolare nero 2/2, incl. materiale
per montaggio a parete*

*Fire screen for the
fireplace, 5-piece,
square black 2/2,
incl. equipment
for mounting on
the wall*

ca. 720 x 330 x
720 x 330 x 720 cm
H: 720 mm



Art.Nr. 39.11.1000 €99,90

Ofenventilator, schwarz

Ventilateur de four, noir

Ventola per stufa, nero

Stove fan, black

ca. 250 x 200 x 80 mm
(HxBxT)



Art.Nr. 39.11.1060 €59,90

Raumluftbefeuchter
aus Edelstahl gefertigt.
(0,7 Liter Volumen)

*Humidificateur d'air fabriqué
en acier inoxydable
(volume: 0,7 litre)*

*Umidificatore aria realizzato
in acciaio inox.
(0,7 litri)*

*Room humidifier
made of stainless steel.
(0.7-liter volume)*

ca. 130 mm,
Ø 120 mm



Art.Nr. 39.11.0270 €29,90

Kamin- & Ofenscheibenreiniger
500 ml

*Produit de nettoyage
pour vitres cheminée &
four Produit de nettoyage
pour fenêtre de
cheminée 500 ml*

*Detergente per vetri di
caminetti e stufe Il
detergente per finestre
di caminetti 500 ml*

*Stove & oven glass
cleaner 500 ml*



Art.Nr. 39.11.0120 €5,99

WEITERES ZUBEHÖR

Autres Accessoires / Ulteriori Accessori / Additional Accessories

Ersatzbürste
Rosshaar, schwarz

*Crin de cheval brosse
de rechange, noir*

*Sostituzione spazzola
di crine, nero*

*Replacement brush
horsehair, black*



Art.Nr. 39.11.0000 € 5,99

Ersatzbürste
Metallbürste, silber

*Brosse de rechange
brosse métallique, argent*

*Spazzola di riserva -
Spazzola di metallo, argento*

*Replacement brush
Metal brush, silver*



Art.Nr. 39.11.0090 € 3,99

Zündlocken,
100 Stück
im Jutesack

*Allume-feux,
100 pièces dans un sac
en toile de jute*

*Ricciolini accendifuoco,
100 pezzi
nel sacco di iuta*

*Wood shavings
fire starters,
100 units in a jute sack*



Art.Nr. 39.11.1070 € 14,90

Feuchtemessgerät -
Messen Sie Feuchtigkeit im
Brennholz, Wänden, Estrich usw.
Großes digitales Display

*Testeur d'humidité,
mesurez l'humidité de
votre bois des murs,
de la chape etc.
Grand écran numérique*

*Misuratore di umidità,
misurate l'umidità della
legna da ardere, dei
muri, dei pavimenti, ecc.
Grande display digitale*

*Moisture meter -
measure the moisture in
firewood, walls, screed, etc.
Large digital display*



Art.Nr. 66.04.6000 € 27,50



Feuerschale mit Grillfunktion
und Schürhaken

*Brasero avec fonction barbecue
et tisonnier*

*Braciere con funzione griglia
e attizzatoio*

*Brazier with grill function
and poker*

ca. 420 mm, Ø 560 mm



Art.Nr. 39.17.0020 €49,90



GRILLZUBEHÖR

Grill Accessoires / Grill Accessori / Grill Accessories



Räucherchips aus naturbelassenen Hölzern, ohne Zusatz von chemischen Stoffen. Sehr rauchaktiv, dadurch wird eine kurze Räucherzeit gewährleistet. Das Fleisch erhält eine aromatische Rauchnote wie beim amerikanischen Barbecue. Gibt Fleisch, Fisch, Geflügel und Gemüse den besonderen Geschmack.

Copeaux de fumage en bois naturels, sans ajout de substances chimiques. Produisent beaucoup de fumée, ce qui garantit une durée de fumage courte. La viande obtient une note fumée aromatique comme avec les barbecues américains. Donnent à la viande, au poisson, à la volaille et aux légumes un petit goût particulier.

Trucioli per affumicatura di legni naturali, senza additivi chimici. Molto fumosi, assicurano tempi brevi di affumicatura. Conferiscono alla carne una nota affumicata aromatica, come nei barbecue americani. Carne, pesce, pollame e verdure assumono un sapore particolare.

Smoking chips made of natural woods, without added chemicals. Produce large amounts of smoke, ensuring fast smoking. The meat develops an aromatic and smoky note, like an American barbecue. Gives meat, fish, poultry and vegetables a special taste.

Buche / hêtre / faggio / beech (39.18.0010)
Erle / aune / ontano / alder (39.18.0020)
Hickory / caryer / carya / hickory (39.18.0030)

| | |
|------------------------------------|---------|
| Art.Nr. 39.18.0010 (Buche) | € 14,90 |
| Art.Nr. 39.18.0020 (Erle) | € 14,90 |
| Art.Nr. 39.18.0030 (Hickory) | € 14,90 |



Räucherbrett (2er Set). Wunderbare Methode, um z. B. einen köstlichen und saftigen Lachs zu kreieren. Das ideale Räucherbrett für alle Holzkohle- und Gasgrills. Für Fisch, Fleisch und Geflügel. Verleiht dem Grillgut ein feines und ausgewogenes Aroma.

Planche à fumer (lot de 2). Merveilleuse méthode pour préparer par ex. un délicieux saumon juteux. La planche à fumer idéale pour tous les grills à gaz et à charbon de bois. Pour le poisson, la viande et la volaille. Donne aux grillades un arôme raffiné et équilibré.

Tavoletta per affumicatura (set da 2). Metodo eccellente per cuocere ad es. un gustoso e succulento salmone. la tavoletta ideale per l'affumicatura su tutti i grill a carbonella e gas. Per carne, pesce e pollame. La grigliata avrà un aroma delicato ed equilibrato.

Smoking board (set of 2). A great way to make salmon and other foods delicious and succulent. The ideal smoking board for all charcoal and gas grills. For meat, fish and poultry. Gives your grilled food a delicate and balanced flavour.

- Buche / hêtre / faggio / beech (39.18.0040)**
- Erle / aune / ontano / alder (39.18.0050)**
- Hickory / caryer / carya / hickory (39.18.0060)**

| | |
|------------------------------------|---------|
| Art.Nr. 39.18.0040 (Buche) | € 14,90 |
| Art.Nr. 39.18.0050 (Erle) | € 14,90 |
| Art.Nr. 39.18.0060 (Hickory) | € 14,90 |

GRILLZUBEHÖR

Grill Accessoires / Grill Accessori / Grill Accessories



Wood Wraps (8er Set). Ideal zum Aromatisieren und Anrichten von Fisch, Fleisch und Geflügel. Das Grillgut wird dabei in das Grillfunier eingewickelt. Das Grillgut bleibt sehr saftig und verleiht durch die ätherischen Öle im Holz einen einzigartigen Geschmack. Das Grillgut bekommt ein mildes Raucharoma und die Optik beim Servieren ist ein weiteres Highlight.

Wood Wraps (lot de 8). Idéaux pour aromatiser et présenter le poisson, la viande et la volaille. Les grillades sont enroulées dans la feuille de fumage. Les grillades restent ainsi bien juteuses et ont un goût unique grâce aux huiles essentielles contenues dans le bois. Les grillades obtiennent un doux arôme fumé et l'aspect lors du service est un moment exceptionnel.

Foglie di legno (set da 8). Ideale per aromatizzare e preparare carne, pesce e pollame. I cibi da grigliare si avvolgono nella foglia. La grigliata rimane molto succulenta, dal sapore unico grazie agli oli eterici rilasciati dalla foglia. Il cibo avrà un delicato aroma di affumicatura e un aspetto eccellente quando servito.

Wood wraps (set of 8). Ideal for flavouring and dressing meat, fish and poultry. Envelope your grilled food in these slim wood wraps. They will keep it very succulent, and the essential oils in the wood impart a unique flavour. Your grilled food develops a gentle, smoky flavour - and also looks fantastic on the plate.

Buche / hêtre / faggio / beech (39.18.0070)

Erle / aune / ontano / alder (39.18.0080)

Hickory / caryer / carya / hickory (39.18.0090)

Art.Nr. 39.18.0070 (Buche) € 15,90

Art.Nr. 39.18.0080 (Erle) € 15,90

Art.Nr. 39.18.0090 (Hickory) € 18,90



BBQ Salzstein, ein Gourmeterlebnis für jeden Kenner. Zum Garen von Fisch, Fleisch, Gemüse usw. Ganz ohne Fett und Öl. Gesund und natürlich. Die Speisen werden direkt beim Grillen gesalzen. Die Salzsteine sind lebensmittelecht und werden regelmäßig von SGS (Institut Fresenius) überprüft.

Pierre de sel BBQ, une véritable expérience culinaire pour les connaisseurs. Pour la cuisson de poisson, viande, légumes etc. Sans graisse et huile. Sain et naturel. Les plats sont directement salés lors de la grillade. Les pierres de sel sont de qualité alimentaire et sont régulièrement contrôlées par SGS (Institut Fresenius).

Piastra di sale per barbecue, un piacere per il palato di ogni intenditore. Per cuocere pesce, carne, verdure, ecc. Senza oli e grassi. Sana e naturale. I cibi si salano direttamente durante la cottura. Le piastrine di sale sono adatte agli alimenti e vengono verificate regolarmente dall'Istituto Fresenius (SGS).

BBQ Salzenstein, a culinary delight for gourmets. For preparing fish, meat, vegetables, etc. Without any fats or oils. Healthy and all-natural. Foods are salted during barbecuing. The salt crystals are food safe and tested regularly by the SGS (Institut Fresenius).

- small / 10 x 20 x 2,5 cm (39.18.0100)**
- medium / 20 x 20 x 2,5 cm (39.18.0110)**
- large / 30 x 20 x 2,5 cm (39.18.0120)**
- x large / 40 x 20 x 2,5 cm (39.18.0130)**

| | |
|---------------------------------|---------|
| Art.Nr. 39.18.0100 (10 x 20 cm) | € 15,90 |
| Art.Nr. 39.18.0110 (20 x 20 cm) | € 36,90 |
| Art.Nr. 39.18.0120 (30 x 20 cm) | € 58,90 |
| Art.Nr. 39.18.0130 (40 x 20 cm) | € 99,90 |

Unser Serviceteam ist für Sie da:

Montag bis Donnerstag: 7.45 - 17.00 Uhr, Freitag: 7.45 - 15.30 Uhr

T +49 (0) 86 54 / 46 75 50 | F +49 (0) 86 54 / 36 72

Südmetall[®]

Süd-Metall Beschläge GmbH

Sägewerkstrasse 5 | D-83404 Ainring / Hammerau

T +49 (0) 8654 4675-50 | F +49 (0) 8654 3672

Email: info@suedmetall.com | www.suedmetall.com

Es gelten die AGB der Süd-Metall Beschläge GmbH. Alle Angebote sind vorbehaltlich drucktechnisch bedingter Farbabweichungen und Druckfehler! Art.Nr.: 36.06.0060